

К 100-ЛЕТНЕМУ ЮБИЛЕЮ ИФЛА: ИСТОРИЧЕСКИЕ ИСТОЧНИКИ И ТЕМАТИКА TOWARDS IFLA'S CENTENARY: HISTORICAL SOURCES AND THEMES*

Питер Йохан Лор (Peter Johan Lor), кафедра информационных наук, Университет г. Претории, Претория, ЮАР

Реферат. Статья представляет собой историческую справку, которая будет полезна членам группы по интересам «Библиотечная история» (LibHist SIG) ИФЛА, а также тем, кто рассматривает возможность изучения развития ИФЛА в рамках празднования 100-летия организации в 2027 году. В частности, LibHist SIG планирует выпустить памятный сборник публикаций, в которых не только отмечены достижения ИФЛА, но и критически рассматривается определенная тематика. В статье дано краткое описание источников, которые могут быть использованы в целях составления историографии ИФЛА. Неопубликованные документы об ИФЛА можно найти в собственных архивах ИФЛА, хранящихся в Королевской библиотеке Нидерландов (КВ) в Гааге, в архивах ЮНЕСКО в Париже и в прочих местах. Важными источниками информации являются собственные публикации ИФЛА. Отчеты о сессиях, генеральных советах, конференциях и конгрессах ИФЛА особенно ценны для освещения раннего периода истории Федерации. Много информации о деятельности и достижениях ИФЛА можно почерпнуть из таких публикаций ИФЛА, как руководящие принципы и стандарты, программные заявления, отчеты о работе профессиональных подразделений и стратегических/консультативных комитетов, серийные публикации и отчеты. Значительная часть этих материалов опубликована на веб-сайтах ИФЛА — как текущих, так и архивных. Существует большой объем научной литературы, посвященной развитию Федерации. В статье указан ряд исторических документальных источников из различных опубликованных статей, книг, глав книг, в которых упоминается ИФЛА. В заключение приводится список предлагаемых тем для исследований в области истории ИФЛА.

Ключевые слова: ИФЛА, 100-летний юбилей, историография, источники.

Введение

Празднование 100-летнего юбилея — подходящее время для составления или пересмотра документальных источников, описывающих становление и развитие какой-либо организации. Офи-

* <https://repository.ifla.org/handle/123456789/2005>

циально ИФЛА ведет свою историю со встречи в г. Эдинбурге в сентябре 1927 г., при этом среди исследователей существуют различные мнения о том, когда и где именно была основана ИФЛА и кто принимал в этом участие (например, [1; 2; 3; 4]). Таким образом, выбор 2027 года в качестве условной юбилейной даты ничем не уступает альтернативным вариантам, а также дает время для подготовки к торжеству.

Традиционно в подобных случаях публикуется юбилейный сборник, включающий статьи об истории организации, воспоминания живых свидетелей прошлого и поздравления. Группа по интересам «Библиотечная история» (LibHist SIG) ИФЛА планирует внести свой вклад в празднование 100-летия основания Федерации, и одним из рассматриваемых проектов является работа над редакцией раздела сборника, посвященного истории ИФЛА. Существует мнение, что составление сборника не должно сводиться к компиляции ранее опубликованных хвалебных исторических документов. Вместо этого или в дополнение к таким материалам следует подвергнуть историю ИФЛА критическому анализу в части основных тем и тенденций, в идеале с позиций релевантных теоретических подходов.

Данный документ призван предоставить справочную информацию членам LibHist SIG и другим ученым, которые рассматривают возможность проведения научных исследований в связи со 100-летием ИФЛА. В статье кратко описаны основные категории неопубликованных и опубликованных источников и предложен ряд тем, которые, возможно, достойны изучения.

Неопубликованные источники

Неопубликованные документы об ИФЛА с первых дней ее существования содержатся в ее собственных архивах, хранящихся в Королевской библиотеке Нидерландов (КВ) в Гааге. Однако не совсем ясно, доступны ли эти материалы для исследователей. На момент написания статьи автор лишь договорился о посещении КВ, чтобы ознакомиться с документами.

Архивы других международных организаций также могут содержать полезные материалы, касающиеся истории ИФЛА. Во-первых, здесь стоит отметить документы Лиги Наций (1920–1946). С 1928 по 1958 г. Т.П. Севенсма (Т.Р. Sevensma), директор Библиотеки Лиги Наций, занимал пост генерального секретаря ИФЛА, а секретариат ИФЛА размещался в Библиотеке Лиги Наций, которая сейчас является частью Библиотеки Организации Объединенных Наций в Женеве. Второй крупной международной организацией, которая имеет отношение к ИФЛА и, возможно, располагает интересными архивными материалами, является

Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), основанная в 1946 году. Согласно ЮНЕСКО, библиотеки играют важную роль в реализации миссии укрепления мира, искоренения нищеты, устойчивого развития и межкультурного диалога с помощью развития образования, науки, культуры, коммуникации и информации [5]. Соответственно, в течение первых трех десятилетий послевоенного периода ЮНЕСКО в значительной мере обеспечивала руководство и оказывала поддержку как ИФЛА, так и Международной федерации по документации, известной как FID в соответствии с ее французским названием (Fédération Internationale de Documentation) [6]. ЮНЕСКО по-прежнему играет существенную, хотя и несколько меньшую роль в качестве партнера ИФЛА. Из сказанного мы можем сделать вывод, что архивы ЮНЕСКО в ее штаб-квартире в Париже должны содержать материалы об этих организациях.

Кроме того, существуют и разнообразные небольшие архивы, где можно найти касающиеся ИФЛА документы, например архив FID, который хранится в КВ, а также архивы национальных библиотечных ассоциаций и национальных библиотек, являющихся членами ИФЛА. Необходимо выявлять и изучать все эти потенциальные институциональные источники. Помимо этого, относящиеся к ИФЛА архивные материалы, возможно, содержатся в библиотеках и архивах, в которых хранятся документы лиц, сыгравших важную роль в деятельности ИФЛА, включая президентов Федерации, генеральных секретарей и других профессиональных лидеров.

Когда одни должностные лица добровольной ассоциации сменяются другими, документы ассоциации, с которыми предыдущие лидеры имели дело, обычно должны передаваться новой смене, но до тех пор, пока ассоциация не получит постоянные офисы, процесс передачи документов зачастую проходит хаотично. В случае с ИФЛА данный процесс (насколько мы можем судить) прошел успешно. Этот факт также заслуживает изучения.

Устная история

Здесь следует упомянуть проект «Устная история», который был запущен LibHist SIG в 2020 г. в целях подготовки к празднованию 100-летнего юбилея ИФЛА. Команда добровольцев начала записывать устные рассказы трех категорий деятелей ИФЛА: президентов, генеральных секретарей и других лиц, внесших заметный вклад в деятельность ИФЛА. Стенограммы и записи планируется включить в коллекцию, управление которой будет осуществлять секретариат ИФЛА. По крайней мере часть этого материала должна стать доступной для пользования в ближайшие годы.

Опубликованные источники

Опубликованные материалы можно разделить на следующие категории:

- доклады, протоколы и документы конференций;
- другие материалы об ИФЛА;
- публикации по вопросам, не связанным непосредственно с ИФЛА;
- публикации других сторон об ИФЛА;
- публикации, в которых упоминается ИФЛА.

Публикации ИФЛА — доклады, протоколы и документы конференций

Отличной отправной точкой для анализа как опубликованных, так и неопубликованных материалов в этой категории является хронология ИФЛА, тщательно составленная Джеффри М. Уилхайтем (Jeffrey M. Wilhite) и охватывающая 85-летний период с момента основания ИФЛА (1927–2012) [7]. Хронологический отчет Дж. Уилхайта позволяет исследователям отслеживать изменения по годам, а также точно указывать даты создания ключевых комитетов, профессиональных подразделений и инициатив.

Основными источниками для Дж. Уилхайта послужили материалы сессий ИФЛА (1927–1968), опубликованные под общим французским названием *Actes du Conseil Général* (Акты Генерального совета), а также в последующих серийных изданиях. Строго говоря, данные материалы не являются неопубликованными источниками, поскольку они были напечатаны и распространены среди членов ИФЛА и некоторых других участвующих сторон. Заглавия, использованные для этих материалов, отражали названия собраний, которые сначала именовались «сессиями» (1927–1952). Название «конференция» появилось лишь в 1980 г., а в 2003 г. ИФЛА утвердила название, используемое в настоящее время, — Всемирный библиотечный и информационный конгресс.

Дж. Уилхайте также предлагает ряд других источников, в том числе справочник *IFLA Repertoire* (1931–1968), Бюллетень ЮНЕСКО для библиотек (1947–1978), раздел ИФЛА в международном научном журнале *Libri* (1953–1974), журнал *IFLA News* (1962–1974) и заменивший его журнал *IFLA Journal* (1975 — по настоящее время), а также справочник *IFLA Directory* (1971–?) (заменил *IFLA Repertoire*). По мере того как ИФЛА росла, усложнялась ее организационная структура, степень детализации в этих источниках, как правило, снижалась.

Публикации ИФЛА, посвященные развитию организации

ИФЛА выпустила множество публикаций, разъясняющих и популяризирующих ее деятельность. В первую очередь к данной категории пуб-

ликаций принадлежат годовые отчеты. На веб-сайте ИФЛА представлен раздел об истории организации, содержащий ссылки на электронные источники и PDF-файлы¹. Кроме истории развития Федерации в целом, сюда включены публикации отдельных профессиональных подразделений. Многие из них существовали непродолжительное время, однако недавно информация о них была опубликована на веб-сайте, и ее можно найти с помощью функции поиска (не очень понятной). Таким образом, на сегодняшний день веб-сайт ИФЛА является наиболее важным и даже незаменимым для исследователей источником информации об организации. Это подводит нас к следующей категории.

Публикации ИФЛА о своей деятельности

За свою почти столетнюю историю ИФЛА опубликовала огромное количество информации в дополнение к упомянутым выше ресурсам. К ним относятся стандарты и руководящие принципы, манифесты и заявления о принципах, технические отчеты, отчеты об исследовательских проектах, отчеты о конференциях и семинарах, а также специальные серии отчетов (например, отчеты о тенденциях)². ИФЛА выпускает ряд серийных изданий, наиболее известными из которых являются журнал *IFLA Journal* (с 1975 г.), серия «Публикации ИФЛА» (180 томов на момент написания статьи), серия «Публикаций ИФЛА по библиографическому учету» и «Профессиональные отчеты ИФЛА».

Важно не упускать из виду публикации, относящиеся к ежегодному Всемирному библиотечному и информационному конгрессу ИФЛА (WLIC), включая проспекты, рекламные бюллетени и программы конгресса. В последние годы перечисленные документы выкладываются в Интернет для обеспечения широкого доступа к ним. Эти публикации не обязательно посвящены самой ИФЛА, но отражают то, чем она занимается, и подчеркивают значение ее деятельности.

Многие публикации о деятельности ИФЛА выпускаются профессиональными подразделениями ИФЛА (секциями, группами по интересам, отделами) и вновь образованными консультативными комитетами³, которые ранее развивали основные направления деятельности ИФЛА в рамках работы стратегических комитетов и программ. Они публикуют такие издания, как годовые отчеты, отчеты о результатах проектов, профессиональные и технические отчеты и рекомендации по передовым практикам, а также информационные бюллетени.

Другие публикации об ИФЛА

В дополнение к материалам, опубликованным самой организацией, существует много статей, книг, докладов на конференциях и тезисов, посвященных ИФЛА. К ним относятся:

- публикации, касающиеся непосредственно ИФЛА;
- публикации, описывающие деятельность ИФЛА, мероприятия (конференции и пр.), программы ИФЛА;

- интервью с деятелями ИФЛА;
- публикации, освещающие другие вопросы библиотечных и информационных исследований, в которых упоминаются роль, вклад ИФЛА и др.

То, что исследователь считает актуальным, зависит от интересующей его темы и того, сколько материалов по этой теме можно найти. Иногда даже случайное упоминание ИФЛА может свидетельствовать о ее участии в каком-либо мероприятии или процессе, а также о ее присутствии в той или иной стране.

Не следует пренебрегать институциональным хранилищем ИФЛА — «Библиотекой ИФЛА». Запущенное в 2013 г. хранилище постоянно обогащается, поскольку туда поступают документы конгресса и другие ресурсы. В нем можно вести поиск и просматривать информацию, доступ к материалам осуществляется мгновенно^{4,5}.

Хорошей отправной точкой для начала поиска является библиографический список в книге Дж. Уилхайта [7, с. 339–346]. Это примерно 140 источников, перечисленных в алфавитном порядке по авторам, большинство относятся к публикациям ИФЛА. Библиография в научной работе Джоанны Врис (Johanna Vries) [3], тоже в алфавитном порядке, охватывает материалы за период с 1927 по 1940 год. Кроме того, библиография публикаций по истории организации представлена на сайте ИФЛА⁶. Материалы сгруппированы по нескольким крупным категориям. Обширную библиографию также можно найти в соответствующих книгах и статьях. Например, книга Алекса Бирна (Alex Byrne) [8] об ИФЛА и свободе информации содержит впечатляющую библиографию, которая, однако, не ограничивается работами, касающимися исключительно ИФЛА. Наконец, для серьезных исследований в области историографии необходим поиск в библиографических базах данных.

Стоит отметить также энциклопедические материалы, например статьи об ИФЛА, размещенные в Энциклопедии библиотечных и информационных наук (ELIS). При этом рекомендуем сопоставить статьи в различных изданиях ELIS, поскольку расстановка акцентов в той или иной статье может сильно различаться в зависимости от личности составителя.

Важным источником по истории первых 50 лет ИФЛА является юбилейный выпуск «ИФЛА — первые 50 лет: достижения и вызовы в международном библиотечном деле» [9], которая вышла в серии «Публикации ИФЛА», № 10 и переиздана в 2011 г. в виде электронной книги издательства De Gruyter. К 75-летию ИФЛА было выпущено менее амбициозное, но тоже очень полезное издание [10].

Концептуальные основы

Исторические исследования не могут проводиться в теоретическом вакууме. Надлежащая теоретическая основа повышает ценность работы, особенно в случае серьезных научных изысканий. Написано немало статей и монографий по теории организаций, международных организаций, неправительственных организаций (NGO) и международных NGO в контексте исследований проблем управления, международных отношений, исследований в области гражданского общества, политико-экономических субъектов и т. д. Эта литература может послужить полезной теоретической базой для развития историографии ИФЛА.

Тематика работ в научной литературе

Последняя часть настоящей статьи посвящена темам, которые встречаются в литературе об ИФЛА, и вопросам, которые стоит изучить в нашем историческом исследовании. Анализ проведен с использованием системы управления библиографической информацией Zotero и на основе базы данных, которую автор статьи собирал в течение примерно 10 лет работы над своей книгой о библиотечном деле в международном и сравнительном аспектах [11]. Книга была опубликована в 2019 г., однако база данных продолжает обновляться. Изучив более 500 публикаций и исключив нерелевантные или малорелевантные материалы, автор составил корпус, включающий 281 документ. Стоит отметить, что более тщательный поиск мог бы выявить в два раза больше документов, однако для целей данного исследовательского анализа корпус является достаточно объемным и репрезентативным.

Далее каждому из 281 документа корпуса был присвоен один или несколько из 16 тегов. Теги были разработаны индуктивно, т. е. на основе «словесного обоснования», а не дедуктивно, с использованием заранее определенных категорий. Распределение тегов приведено в табл. 1, дающей приблизительное представление о темах, которые встречались в собранной автором литературе.

Наиболее часто выделяемые теги касались ключевых программ и стратегических комитетов ИФЛА (в настоящее время — консультативных комитетов) (76), общей истории ИФЛА (60), деятельности ИФЛА и становления LIS в развивающихся странах (46), присутствия или деятельности ИФЛА в конкретных странах (36), конференций/конгрессов (25), отношений с инвесторами и спонсорами (24) и взаимодействия с ЮНЕСКО (24).

Предлагаемые темы для исследований

Затронутые в научной литературе проблемы и соответствующие материалы послужили основой для формирования ряда исследовательских вопросов, которые стоит изучить в рамках освещения истории ИФЛА. Значительная часть литературы содержит относительно поверхностные описания событий и разработок, в целом следуя хронологическому порядку, что послужило поводом для выделения тематической группы А — летописная, общая история. В поисках основы для аналитической и критической проблематики автор статьи обратился к наблюдению Эдгара Шейна (Edgar Schein), который указывал, что все организации должны иметь дело с двумя фундаментальными комплексами вопросов — внешней адаптацией и внутренней интеграцией [12, с. 314]. Э. Шейн писал об организационной культуре, однако данное замечание наводит на мысль о том, что стоит выделить две широкие области: внешняя среда ИФЛА, как ИФЛА с ней взаимодействует (группа Б); проблема осмысления Федерацией своей деятельности, внутренняя организация (группа В). Эти области, очевидно, пересекаются, поскольку в любой жизнеспособной организации два ряда проблем должны решаться комплексно.

Группа А. Летописная, общая история

1. Обновление или дополнение книги Дж. Уилхайта [7], чтобы охватить период после 2012 года.

2. Общая история ИФЛА начиная с 1977 г., чтобы охватить период после публикации книги «ИФЛА — первые 50 лет: достижения и вызовы в международном библиотечном деле».

3. История развития подразделений или секций.

4. Составление полной библиографии литературы по ИФЛА.

Группа Б. Внешняя среда ИФЛА и взаимодействие с ней ИФЛА

5. ИФЛА в контексте социальных и политических процессов последнего столетия, например ИФЛА и эволюция интернационализма в XX веке.

6. ИФЛА и глобализация.

7. Англо-американское наследие ИФЛА, как оно влияет на отношения ИФЛА с неанглоязычными членами и неанглоязычным миром.

8. Присутствие и влияние ИФЛА в конкретных регионах или странах на фоне политико-экономических факторов.

9. ИФЛА и развивающиеся страны: первоначальное пренебрежение, осознание проблемы, различные меры реагирования, включая Программу ALP (Развитие библиотечного дела в развиваю-

Теги, присвоенные научным публикациям об ИФЛА^a

Темы ^b	Ед./док.
Адвокация	17
Конференции/конгрессы	25
Сотрудничество, кооперация с другими NGO и др.	15
Основные направления деятельности, консультативные комитеты и программы, реализованные штаб-квартирой	76
Страны: участие и деятельность на национальном и региональном уровнях	36
Развитие LIS и деятельность в развивающихся странах	46
FID: взаимоотношения с FID	6
Общая история ИФЛА	60
Случайные упоминания ИФЛА (фрагменты, возможно полезные для общего контекста, и т. п.)	22
Региональные отделения	3
Взаимоотношения с инвесторами, спонсорами и пр.	24
Секции, группы по интересам и профессиональные структуры: их деятельность и история	19
Стандарты и руководящие принципы	17
Заявления и манифесты	12
ЮНЕСКО (взаимодействие с ЮНЕСКО)	24
Участие в деятельности WSIS	11

^a Многим документам было присвоено более одного тега, общее количество присвоенных документам тегов — 412.

^b Темы даны в алфавитном порядке (лат. алфавит). — Примеч. переводчика.

щихся странах), создание региональных секций, региональных отделений и прочих программ по оказанию помощи в развитии библиотечных ассоциаций и т. п. Оценочные исследования могут задействовать богатую литературу по исследовательским разработкам в области развития.

10. Взаимоотношения ИФЛА с Международным комитетом по интеллектуальному сотрудничеству Лиги Наций (предшественником ЮНЕСКО).

11. Взаимоотношения ИФЛА с FID.

12. Взаимоотношения ИФЛА с ЮНЕСКО [6], с акцентом на сохранении культурного наследия, например участие ИФЛА в работе Международного комитета Голубого щита, программа «Память мира» и отношения ИФЛА с другими «высшими органами» (международными организациями,

признанными ЮНЕСКО в качестве представителей своих областей деятельности), такими как Международный совет архивов.

13. Взаимоотношения ИФЛА с ЮНЕСКО, с акцентом на вопросах доступа к информационным ресурсам (вопросы авторского права, открытого доступа и пр.), а также отношения ИФЛА с другими «высшими органами», такими как Международная ассоциация издателей.

14. ИФЛА, документоведение и информационные науки: конкуренция с FID; стремление ИФЛА занять свою нишу; заполнение пробела, оставшегося после распада FID.

15. ИФЛА: разработка и распространение передового профессионального опыта, стандарты и руководящие принципы, технические отчеты и пр.

16. Влияние информационных технологий (информационное общество, Интернет 2.0 и далее, социальные сети): как меняется эта среда, как ИФЛА адаптирует и использует новые медийные технологии?

17. Рост роли ИФЛА в международной библиотечной адвокации, эволюция областей адвокации. Изначально адвокаты проводилась наряду с продвижением передового профессионального опыта: от международного библиографического и библиотечного сотрудничества перед Второй мировой войной, через программы Универсального библиографического учета (УВС) и Всеобщего доступа к публикациям, к более целенаправленной библиотечной адвокации на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества и т. д.

18. ИФЛА и свобода информации: действия FAIFE и ИФЛА в ответ на угрозы в целом и в отдельных странах.

19. Манифесты и заявления о принципах ИФЛА: партнерство, воздействие.

Группа В. ИФЛА как организация

20. Общая эволюция ИФЛА с точки зрения роста и статуса (от «клуба для встреч» до широко уважаемой международной организации).

21. Эволюция управления, организационной структуры и менеджмента ИФЛА с использованием соответствующей теоретической базы из деловой литературы, например теории организационного развития и истории организации в качестве инструмента управления и продвижения, а также с использованием обширной литературы об управлении NGO; переход от генеральных секретарей («любителей») к профессиональным менеджерам ассоциаций.

22. Профессионализация (вклад ИФЛА в профессиональный рост библиотекарей и информационных работников, а также самой организации).

23. Рост и распространение профессиональных подразделений ИФЛА во временном ракур-

се — в какой степени они отражают адаптацию к меняющейся информационной среде или экосистеме.

24. Членство в ИФЛА: рост и стагнация?

25. Финансирование ИФЛА; роль инвесторов и спонсоров.

26. Эволюция ежегодных собраний ИФЛА: советы, конференции, конгресс.

27. Коммуникации ИФЛА.

28. ИФЛА и передовые профессиональные практики: стандарты и руководящие принципы, технические отчеты и др. Оценка их воздействия.

Представленный выше список содержит всего лишь идеи/рекомендации, возникшие в результате исследовательского анализа существующей литературы. Он не является исчерпывающим. Важно подчеркнуть, что можно повысить качество и глубину анализа, если использовать широкий круг соответствующей литературы, не ограниченной пределами библиотечных и информационных наук. Кроме того, список призван продемонстрировать необходимость разработки концептуальной структуры для составления запланированного юбилейного сборника LibHist SIG.

Выводы

Исследователи, специализирующиеся на истории ИФЛА, не испытывают недостатка ни в материалах, ни в актуальных и серьезных темах для изучения. Автор статьи надеется, что представленный обзор вызовет интерес у читателей, вдохновит их на участие в посвященных юбилею ИФЛА проектах LibHist SIG.

Примечания

- ¹ <https://www.ifla.org/history-publications/> (дата обращения: 20.03.2023).
- ² <https://trends.ifla.org/> (дата обращения: 20.03.2023).
- ³ <https://www.ifla.org/advisory-committees/> (дата обращения: 20.03.2023).
- ⁴ <http://library.ifla.org/> (дата обращения: 20.03.2023).
- ⁵ <https://repository.ifla.org/> (дата обращения: 20.03.2023).
- ⁶ <https://www.ifla.org/history-publications/> (дата обращения: 20.03.2023).

Список источников

1. *Breycha-Vauthier A.C. Internationale Bibliotheksarbeit, II: Völkerbund und Vereinte Nationen [International Library Work, II: League of Nations and United Nations] // Handbuch der Bibliothekswissenschaft; begründet von Fritz Milkau ; zweite, vermehrte und verbesserte Auflage / Hg. G. Leih. Wiesbaden : Otto Harrassowitz, 1961. P. 835–844.*
2. *Málek R. On the Origin of the International Organisation of Librarians (IFLA) : The Congress of Librarians of Prague 1926 // Libri. 1970. Vol. 20, № 3. P. 222–224.*

3. *Vries J.L. de*. The History of the International Federation of Library Associations: From Its Creation to the Second World War, 1927–1940 // Master of Library Studies. Loughborough University of Technology, 1976. URL: http://www.ifla.org/files/assets/hq/history/history-of-ifla-1927-1940_de-vries_1976.pdf (дата обращения: 20.03.2023).
4. *Guerrini M., Speciale A.* Il Primo Congresso Mondiale delle Biblioteche e di Bibliografia, Roma–Venezia, 15–30 Giugno 1929 // AIB Studi. 2012. Vol. 52, № 3. P. 279–290. DOI: <https://doi.org/10.2426/aibstudi-8620>.
5. Constitution of the United Nations Educational Scientific and Cultural Organization : Signed at London, on 16 November 1945. URL: <https://treaties.un.org/doc/Publication/UNTS/Volume%204/volume-4-I-52-English.pdf> (дата обращения: 20.03.2023).
6. *Lor P.J.* The IFLA–UNESCO Partnership 1947–2012 // IFLA Journal. 2012. Vol. 38, № 4. P. 269–282.
7. *Wilhite J.M.* 85 Years IFLA: A History and Chronology of Sessions, 1927–2012. IFLA Publications 155. Berlin : De Gruyter Saur, 2012.
8. *Byrne A.* The Politics of Promoting Freedom of Information and Expression in International Librarianship. Libraries and Librarianship : The IFLA/FAIFE Project. Vol. 4. Lanham MD : Scarecrow Press, 2007.
9. IFLA's First Fifty Years; Achievements and Challenges in International Librarianship / by ed. W.R.H. Koops, J. Wieder. IFLA Publications 10. Munich : Verlag Dokumentation, 1977.
10. *Henry C., Davis D.G.* 75 Years of IFLA: 75th Anniversary. The Hague, Netherlands : IFLA, 2002. URL: http://www.ifla.org/files/assets/hq/history/ifla_2002_brochure.pdf (дата обращения: 04.11.2022).
11. *Lor P.J.* International and Comparative Librarianship: Concepts and Methods for Global Studies. Global Studies in Libraries and Information 4. Berlin ; Boston : De Gruyter Saur, 2019.
12. *Schein E.H.* What Is Culture? // Sociology of Organizations: Structures and Relationships / ed. by M. Godwyn, J. Hoffer Gittell. SAGE Publications, 2011. P. 311–314.

Перевод **Натальи Осецкой**,
Российская государственная библиотека